

Manuale d'uso

Beltona Direct TV Link 2

Beltona.com

Benvenuti

Congratulazioni per l'acquisto di Beltone Direct TV Link 2.

TV Link 2 collega la vostra TV, lo stereo HiFi, il computer o altri dispositivi direttamente ai vostri apparecchi acustici, inviando un segnale audio di alta qualità.

Leggete attentamente il presente manuale per beneficiare appieno di TV Link 2. Se avete delle domande, rivolgetevi all'audioprotesista di fiducia.

Per maggiori informazioni, consultare il sito web
www.beltone-hearing.com.

Per la propria sicurezza, leggere il capitolo Informazioni Importanti alle pagine 28-29.

Modello SAS-3

FCC ID: X26SAS-3

Dichiarazione:

Questo apparecchio è conforme alla Parte 15 della normativa FCC.

Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare funzionamento indesiderato.

Nota: Questo apparecchio è stato testato e trovato conforme ai limiti previsti per un dispositivo digitale di Classe B, in conformità alla parte 15 delle Normative FCC. Questi limiti sono progettati per offrire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in impianti domestici. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in ottemperanza alle istruzioni può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non ci sono garanzie che non si verificheranno interferenze in un impianto particolare. Se questo apparecchio dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, il che può essere determinato spegnendolo e riaccendendolo, l'utente è incoraggiato a correggere l'interferenza tramite una o più delle seguenti contromisure:

Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.

Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

Collegare l'apparecchiatura a una presa o a un circuito diverso rispetto a quello a cui è collegato il ricevitore.

Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV specializzato per assistenza.

Le modifiche o i cambiamenti possono annullare l'autorità dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

Uso previsto:

TV Link 2 è stato progettato per permettere agli utilizzatori di apparecchi acustici wireless Beltone di seguire meglio la TV o altri programmi audio. La funzione essenziale di TV Link 2 è quella di trasferire i segnali dal televisore o da un altro dispositivo audio all'apparecchio acustico wireless Beltone.

Il prodotto è conforme ai seguenti requisiti normativi:

Nella UE: Il dispositivo è conforme ai Requisiti Essenziali secondo l'Allegato I alla Direttiva del Consiglio 93/42/CEE per i dispositivi medici (DDM)

GN Hearing A/S dichiara altresì che le apparecchiature radio del tipo SAS-3 sono conformi alla Direttiva 2014/53/EU. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.beltone-hearing.com/en/declarations

Negli Stati Uniti: FCC CFR 47 Parte 15, paragrafo C.

Altri requisiti normativi identificati applicabili in paesi esterni all'UE e agli USA. Per queste aree fare riferimento ai requisiti nazionali locali.

Modello SAS-3

IC: 6941C-SAS3

Questo dispositivo digitale di Classe B è conforme alla norma canadese ISED.

Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare funzionamento indesiderato.

In Giappone:

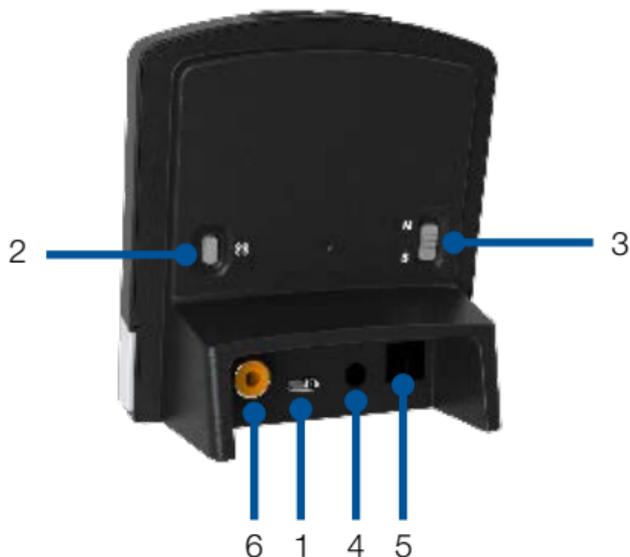
Il Ministero degli interni e delle Comunicazioni ha assegnato a questo dispositivo un numero di identificazione, in base all'Ordinanza relativa alla certificazione di conformità ai regolamenti tecnici di determinate apparecchiature radio (特定無線設備の技術基準適合証明 等に関する規則)“Articolo 2-1-19 “È vietato modificare il dispositivo (in caso contrario, il numero di identificazione assegnato sarà invalidato)“

Indice

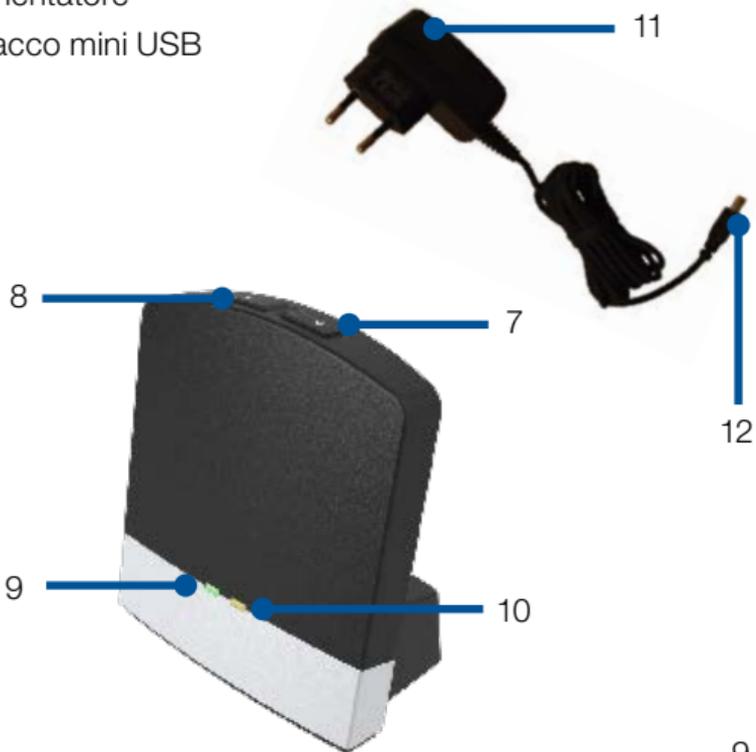
Descrizione	8
Per iniziare	10
Accoppiare l'apparecchio acustico	18
Attivare e disattivare lo streaming	21
Controlli	24
Modalità di ritardo regolabile	26
Informazioni importanti	27
Specifiche tecniche	30
Garanzia	30
Guida alla risoluzione dei problemi	32

Descrizione

- 1 Presa Mini USB
- 2 Pulsante per abbinamento
- 3 Interruttore mono/stereo
- 4 Ingresso audio analogico per mini jack
- 5 Ingresso audio cavo ottico (Toslink)
- 6 Ingresso audio cavo coassiale



- 7 Aumento volume
- 8 Diminuzione volume
- 9 Spia luminosa color verde (acceso)
- 10 Spia luminosa color giallo (connesso)
- 11 Alimentatore
- 12 Attacco mini USB



Per iniziare

Installazione di TV Link 2

L'installazione di TV Link 2 varia in base al tipo di TV, stereo HiFi, del PC o altri sistemi audio in vostro possesso. I passi successivi vi guideranno nel processo di accoppiamento e connessione, che può essere facilmente eseguito da chiunque. Iniziare collegando TV Link 2 e la fonte audio tramite i cavi e terminare eseguendo l'accoppiamento di TV Link 2 con gli apparecchi acustici.



TV Link 2 supporta sia l'ingresso audio analogico che digitale. Per informazioni sui formati audio supportati e su come collegare TV Link 2 alle fonti audio, leggere le sezioni seguenti.

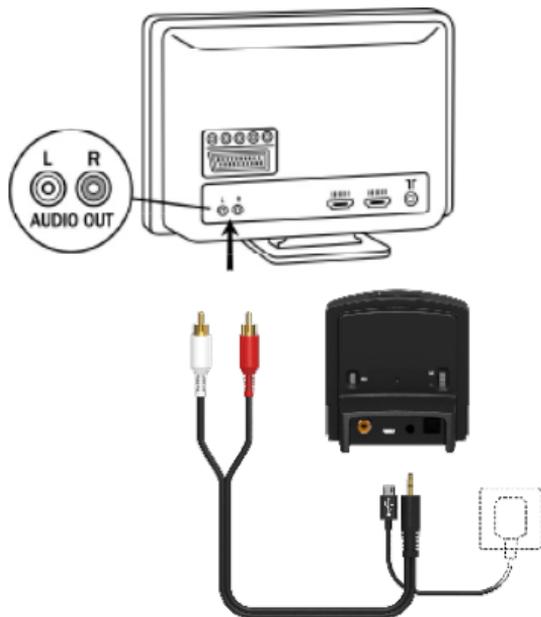
Collegare TV Link 2 a una fonte audio analogica (ad es. TV o stereo HiFi)

1. Collegare la spina alla presa a muro e inserire il cavo nella presa Mini-USB sul TV Link 2.
2. Inserire il mini-jack maschio del cavo audio nell'apposita porta di TV Link 2 (4 a pagina 8).
3. Collegare i connettori all'altra estremità del cavo audio al terminale AUDIO OUT della fonte audio.

4. L'uscita AUDIO OUT, in genere, è contrassegnata come tale sul pannello posteriore del dispositivo audio e le lettere L - R indicano sinistra e destra.



Nota: Ad installazione avvenuta, molte fonti audio inviano il segnale sia agli apparecchi acustici che agli altoparlanti collegati alla fonte audio contemporaneamente. In alcuni dispositivi audio è possibile regolare il bilanciamento tra AUDIO OUT e gli altoparlanti. Consultare il manuale d'uso della vostra TV.



Installazioni analogiche alternative del cavo audio:

Se non fosse possibile collegare TV Link 2 al connettore AUDIO OUTPUT della fonte audio utilizzando la spina bianca e rossa, ci sono altre alternative di installazione possibili.

Adattatore mini-jack:

1. Collegare l'alimentatore alla presa di corrente e inserire il cavo nella presa Mini-USB sul TV Link 2
2. Inserire il mini-jack maschio del cavo audio nell'apposita porta di TV Link 2 (4 a pagina 8).
3. Collegare l'adattatore mini jack stereo alle prese rossa e bianca all'altra estremità del cavo audio.
4. Inserire l'adattatore mini jack nell'uscita HEADPHONE dei dispositivi audio o, in alternativa, al terminale audio del pc.



Nota: L'uscita HEADPHONE si trova di solito sul lato o davanti alla fonte audio. Quando si utilizza l'uscita cuffie sul televisore, di solito solo la persona che indossa l'apparecchio acustico sente il suono e gli altoparlanti del televisore vengono disattivati. Per far sì che anche gli altoparlanti emettano l'audio, consultare le indicazioni relative all'installazione, oppure quelle qui di seguito.

La fonte audio può supportare altoparlanti e cuffie simultaneamente: controllare il manuale della televisione per le istruzioni.



Presca scart:

1. Collegare l'alimentatore alla presa a muro e inserire il cavo nella presa Mini-USB sul TV Link 2
2. Inserire il mini-jack maschio del cavo audio nell'apposita porta di TV Link 2 (4 a pagina 8).
3. Collegare l'adattatore scart alle prese rossa e bianca all'altra estremità del cavo audio.
4. Inserire l'adattatore Scart nella presa Scart della televisione.



Nota: L'uscita della presa scart si trova di solito sul lato o davanti alla fonte audio. Se è necessario configurare ulteriormente la presa scart, consultare il manuale d'uso del televisore.



Collegare TV Link 2 a una fonte audio analogica (ad es TV o stereo HiFi)



TV Link 2 supporta sia l'ingresso audio analogico che digitale. Quando si utilizza l'ingresso audio digitale, sono supportati i seguenti formati:

Stereo PCM

- Frequenza di campionamento: fino a 192 kHz
- Risoluzione di campionamento: fino a 32 bit

Dolby Digital

- Canali: Max 5.1
- Velocità di trasferimento dati: da 32 kbs a 640 kbs
- Frequenza di campionamento: 32, 44.1 e 48 kHz

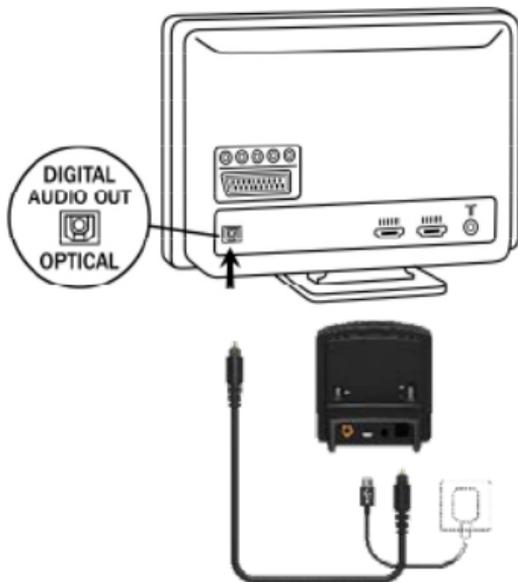
Nota: I formati Dolby Digital Plus (richiede un'interfaccia HDMI), Dolby True HD, Dolby Pro Logic, Dolby Digital EX, Dolby Digital Surround EX, e AAC (Advanced Audio Codec) non sono supportati.

Utilizzare l'ingresso audio cavo ottico (Toslink)

1. Collegare la spina alla presa a muro e inserire il cavo nella presa Mini-USB sul TV Link 2
2. Inserire una delle spine del cavo audio ottico nella relativa presa (5 a pagina 8) su TV Link 2

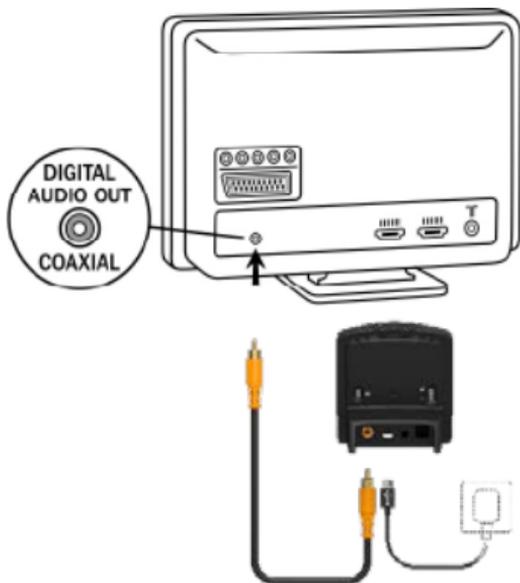
Nota: La maggior parte dei cavi ottici sono forniti di un piccolo cappuccio protettivo che ne protegge l'estremità. Prima di inserire il cavo, rimuovere il cappuccio protettivo.

3. Inserire l'altra estremità del cavo audio ottico nella porta di "Uscita audio digitale/ottica" del dispositivo audio



Utilizzare l'ingresso audio cavo coassiale

1. Collegare la spina alla presa a muro e inserire il cavo nella presa Mini-USB sul TV Link 2
2. Inserire una delle spine del cavo audio coassiale nella relativa presa (6 a pagina 8) su TV Link 2
3. Inserire l'altra estremità del cavo audio coassiale nella porta di "Uscita audio digitale/coassiale" del dispositivo audio



Accoppiare l'apparecchio acustico



Nota: Le seguenti informazioni sono destinate principalmente all'audioprotesista, che svolgerà le operazioni necessarie prima che TV Link 2 venga utilizzato con i vostri apparecchi acustici. La procedura è stata comunque progettata per essere semplice e la maggior parte delle persone può effettuarla autonomamente.

E' possibile accoppiare fino a tre dispositivi per lo streaming- ad esempio due TV Link e un Beltone Direct Personal Audio Link (accessorio opzionale) con una coppia di apparecchi acustici. Pertanto, il canale 1, 2 o 3 deve essere selezionato quando si avvia il processo di accoppiamento.

Abbinamento di TV Link 2 nel canale 1

1. Accertarsi che TV Link 2 sia collegato alla presa di corrente e che il LED verde sulla parte anteriore del dispositivo (9 a pagina 9) sia acceso. Gli apparecchi acustici devono essere spenti - aprire il vano batteria.
2. Premere una volta il pulsante di accoppiamento (2 a pagina 8) sul TV Link 2. Il LED giallo sulla parte anteriore di TV Link 2 (10 a pagina 9) lampeggia ora una volta ogni 2 secondi per

indicare che è pronto per essere accoppiato nel canale 1. TV Link 2 rimarrà in modalità di accoppiamento per 20 secondi.

3. A modalità di accoppiamento attivata, chiudere il vano batteria di entrambi gli apparecchi acustici e accertarsi che siano accesi. Se l'accoppiamento è stato effettuato con successo sentirete una melodia in entrambi gli apparecchi acustici. Ora TV Link 2 può essere utilizzato.

Abbinamento di TV Link 2 nel canale 2

1. Premere due volte il pulsante di abbinamento. Il LED giallo sulla parte anteriore di TV Link 2 lampeggia ora due volte ogni 2 secondi per indicare che è pronto per essere accoppiato nel canale 2.
2. Mentre la modalità di accoppiamento è attiva, chiudere il vano batteria di entrambi gli apparecchi acustici.

Abbinamento di TV Link 2 nel canale 3

1. Premere tre volte il pulsante di abbinamento. Il LED giallo sulla parte anteriore di TV Link 2 lampeggia ora tre volte ogni 2 secondi per indicare che è pronto per essere accoppiato nel canale 3.
2. Mentre la modalità di accoppiamento è attiva, chiudere il vano batteria di entrambi gli apparecchi acustici.

Frequenza di lampeggiamento durante l'abbinamento:

Pressioni sul
pulsante di ab-
binamento

	Lampeggiamento LED	Canali
1		1
2		2
3		3

Attivare e disattivare lo streaming

Accendere la televisione, lo stereo HiFi, il computer o un altro dispositivo audio collegato a TV Link 2. Assicurarsi che anche gli apparecchi acustici siano accesi. È possibile avviare lo streaming in due modi.

1. Tenere premuto il tasto su uno degli apparecchi acustici per circa tre secondi. L'operazione deve essere condotta separatamente su entrambi gli apparecchi acustici per poter sentire l'audio in streaming in entrambe le orecchie, a meno che sugli apparecchi acustici non sia abilitata la sincronizzazione da dispositivo a dispositivo. Dopo aver collegato TV Link 2, in entrambi gli apparecchi acustici verrà riprodotta una melodia seguita dall'audio in streaming.
2. Se si dispone di un telecomando Beltone Direct Remote Control (facoltativo), basta premere il tasto streaming del dispositivo. Una volta che gli apparecchi acustici sono connessi a TV Link 2, si udirà una melodia in entrambe le orecchie, che conferma la presenza del segnale audio mandato in streaming - evidenziato anche da un'icona sul display. Il suono trasmesso in streaming può adesso essere ascoltato dagli apparecchi acustici.

Avviare lo streaming con il secondo o il terzo TV Link 2

Qualora si disponga di più di un TV Link 2, premere il pulsante di streaming del telecomando una seconda o una terza volta, a seconda di quale TV Link 2 si desidera ricevere lo streaming.



I tre TV Streamer 2 vengono contrassegnati dalla lettera A, B o C e il dispositivo in uso è indicato sul display del telecomando Remote Control.

Se non si dispone di un telecomando, premere e tenere premuto per circa 3 secondi il pulsante dell'apparecchio acustico, premere quindi una seconda o terza volta per accedere al secondo e al terzo TV Link 2.

Disattivare lo streaming

Premere brevemente il pulsante su entrambi gli apparecchi acustici. Questo annullerà lo streaming sul lato premuto.

Nota: Se gli apparecchi acustici hanno abilitata la funzione di sincronizzazione da dispositivo a dispositivo, premere il pulsante su uno qualsiasi degli apparecchi acustici per riportare entrambi gli apparecchi all'ultimo programma utilizzato.

Sul telecomando Beltone Direct Remote Control (facoltativo) basta premere il tasto P, posizionato al centro della tastiera. Gli apparecchi acustici torneranno all'ultimo programma utilizzato. È anche possibile premere il pulsante Home per tornare alle impostazioni predefinite.

Se si utilizza il telefono con Beltone Direct Phone Link 2 o Auto Phone, lo streaming di TV Link 2 verrà interrotto momentaneamente, e riprenderà al termine della chiamata.



Nota: È possibile uscire dal raggio (>7m) di TV Link 2. Se si ritorna entro 5 minuti nel raggio di portata wireless, gli apparecchi acustici si ricollegheranno automaticamente e lo streaming riprenderà.

Controlli

Regolare il volume

TV Link 2 è stato progettato per offrire un livello di ascolto confortevole sin dal momento in cui viene attivato. Tuttavia, per alcuni dispositivi o ambienti di ascolto può essere desiderabile per regolare il volume di ascolto. Tenere presente che le regolazioni del volume valgono solo per il segnale in streaming e non per il volume dei normali suoni ambientali.

Per regolare il volume ad un livello confortevole, utilizzare i pulsanti “+” e “-” (7 e 8 a pag. 9). Assicurarsi che gli apparecchi acustici siano regolati adeguatamente prima di cambiare le impostazioni relative al volume. Normalmente tale regolazione è necessaria solo una volta, in quanto TV Link 2 conserverà l’ultima impostazione.

Utilizzare Beltone Unite Remote Control 2 (facoltativo) per regolare sia il volume dell’audio in streaming che il volume del microfono dell’apparecchio acustico*. Per ulteriori informazioni sugli accessori, chiedete all’audioprotesista.

**La regolazione sia del volume dell’apparecchio acustico che dell’audio in streaming volume è possibile solo con Beltone Direct Remote Control 2.*

Un'ulteriore regolazione può essere effettuata alla sorgente del segnale, ad esempio riducendo il volume della televisione. In tal modo si regola il volume dell'audio in streaming trasmesso in modalità wireless agli apparecchi acustici. Ovviamente, ciò influirà sul volume d'ascolto delle altre persone che si trovano nella stanza.

Controllo mono/stereo

Per impostare lo streaming audio Stereo (due canali) o quello Mono (un canale), si dispone di un interruttore a due posizioni (3 a pag. 8). Per il fitting binaurale, posizionare l'interruttore su Stereo. Per il fitting monoaurale, posizionare l'interruttore su Mono.

Modalità di ritardo regolabile

Raramente, può succedere che non ci sia sincronia tra l'audio inviato in streaming agli apparecchi acustici e il suono proveniente dagli altoparlanti della TV (eco), o tra l'audio inviato in streaming e le immagini della TV (sincronia labiale). Ciò risulta evidente in sistemi audio più complessi, in cui TV Link 2 non è collegato direttamente alla TV (ad es. quando si utilizza un set-top box o altra unità ausiliaria).

Per risolvere tale problema, il ritardo di streaming da TV Link 2 va regolato nel modo seguente:

1. Verificare che TV Link 2 sia acceso e che gli apparecchi acustici stiano ricevendo l'audio in streaming.
2. Tenere premuto il pulsante di abbinamento (2 a pagina 8) per 3 secondi. Adesso, TV Link 2 entrerà in modalità di ritardo regolabile, e il LED verde sul pannello anteriore di TV Link 2 lampeggerà ogni 2 secondi. Il LED giallo si accenderà ogni volta che è presente un segnale audio
3. Usare i tasti "+" e "-" (7 e 8 a pagina 9) sulla parte superiore di TV Link 2 per aumentare o diminuire il ritardo del segnale in step di 10 ms. Il segnale in streaming può essere ritardato nel range di 0-250 ms

- Una volta raggiunta la sincronizzazione ottimale tra l'audio inviato in streaming agli apparecchi acustici e i suoni provenienti dagli altoparlanti della TV, o tra l'audio inviato in streaming e le immagini della TV, premere e tenere premuto il tasto di abbinamento per 3 secondi. Adesso TV Link 2 riprenderà il suo normale funzionamento, indicato dal LED verde fisso

I valori impostati in modalità di ritardo regolabile verranno archiviati in TV Link 2.

Se non si esce dalla modalità di ritardo regolabile tenendo premuto il tasto di abbinamento per 3 secondi, TV Link 2 riprenderà il funzionamento normale dopo 30 secondi.

Per reimpostare il ritardo su 0 ms (impostazione predefinita), tenere premuto il tasto di abbinamento e allo stesso tempo accendere TV Link 2.

Informazioni importanti



Manutenzione e cura

Pulire TV Link 2 con un panno umido. Non utilizzare prodotti di pulizia per la casa (sapone, detersivi, ecc.) o alcol per pulire il dispositivo

Quando TV Link 2 non è in uso, staccare la spina dalla presa di corrente.

Avvertenze generali



- Tenere TV Link 2 fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.
- TV Link 2 utilizza trasmissioni codificate digitali a bassa potenza per comunicare con altri dispositivi wireless. Nonostante sia improbabile, gli apparecchi elettronici nelle vicinanze potrebbero risentirne. In tal caso, allontanare TV Link 2 dal dispositivo elettronico interessato.
- Utilizzare TV Link 2 solo con il cavo di alimentazione fornito assieme al prodotto. L'uso di altri tipi di cavi di alimentazione potrebbe danneggiare il prodotto e potrebbe essere pericoloso, e potrebbe inoltre annullare la garanzia del prodotto.
- Per staccare la spina del cavo di alimentazione dalla presa dicorrente, non tirate il cavo, ma prendete la spina.
- Non utilizzate mai un cavo danneggiato.
- Non cercate di smontare il cavo di alimentazione: potreste prendere la scossa.
- Non utilizzate il cavo di alimentazione all'aperto o in zone umide
- Se utilizzando TV Link 2 questo subisce interferenze da altre apparecchiature elettromagnetiche, allontanatevi dalla fonte.



Precauzioni generali

- I vostri apparecchi acustici e TV Link 2 sono stati regolati con un proprio codice di comunicazione durante il fitting. Questo fa sì che il dispositivo non disturbi gli apparecchi acustici indossati da altri.
- I dispositivi elettronici ad alta potenza, gli impianti elettronici di grandi dimensioni e le strutture metalliche possono ridurre notevolmente il range di operatività del dispositivo.
- Utilizzare esclusivamente accessori Beltone.
- Non alterare o modificare TV Link 2.
- Aprire TV Link 2 può comportare danni al dispositivo stesso. In caso di problemi che non possano essere risolti seguendo la guida rapida sulla risoluzione di eventuali problemi contenuta in questo manuale d'uso, consultare il proprio audioprotesista di fiducia.
- TV Link 2 può essere riparato solo da un centro autorizzato.
- Non utilizzare TV Link 2 nelle aree in cui è vietata la trasmissione a radio frequenza, ad esempio in aereo, ecc.
- Collegare TV Link 2 solo dove è esplicitamente possibile farlo.

Specifiche tecniche

Portata operativa:	fino a 7 m
Alimentazione:	presa a muro
Wireless:	2,4 GHz
Temperatura di funzionamento:	da 0 a 55 °C
Temperatura di conservazione:	da -20 a 60 °C

Informazioni sulle prove di temperatura, trasporto e conservazione

Il prodotto è stato sottoposto a diversi test di temperatura e cicli di calore e umidità tra -25 ° C e + 70 ° C secondo le norme interne e di settore.

Garanzia

TV Link 2 è coperto da garanzia limitata a 12 mesi rilasciata dal produttore dal giorno dell'acquisto originale. Per favore notate che una garanzia estesa può essere applicata nel vostro paese. Per maggiori informazioni, si prega di contattare l'audioprotesista di fiducia

Cosa è coperto dalla garanzia

Qualsiasi componente elettrico che a causa di difetti di fabbricazione durante il periodo della garanzia provochi malfunzionamento del dispositivo, sarà sostituito o riparato senza spese se riportato dal rivenditore dove è stato acquistato.

Qualora si determini che il dispositivo non può essere riparato, esso verrà sostituito con uno equivalente, secondo gli accordi tra l'Audioprotesista e il cliente.

Cosa non è coperto dalla garanzia

I problemi dovuti a: utilizzo improprio, cattiva manutenzione, cadute, riparazioni non autorizzate, corrosione, danni causati da oggetti estranei nel dispositivo, NON sono coperti dalla garanzia e possono annullarla. Questa garanzia non pregiudica i diritti legali che potreste avere sotto l'applicazione della legislazione nazionale inerente la vendita di prodotti di consumo. Il vostro Audioprotesista potrebbe aver rilasciato una garanzia che va al di là delle clausole di questa garanzia limitata. Per ulteriori informazioni, vi preghiamo di consultare il vostro Audioprotesista di fiducia.

Numero di serie _____

Data di acquisto _____

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

SINTOMO	CAUSA
<i>Il pulsante streaming sul Remote Control non funziona</i>	TV Link 2 e gli apparecchi acustici non sono stati accoppiati Remote Control 2 e l'apparecchio acustico non sono nel raggio d'azione wireless.
<i>Il pulsante programmi dell'apparecchio acustico è stato premuto per più di 3 secondi senza alcun effetto</i>	TV Link 2 e gli apparecchi acustici non sono stati accoppiati
<i>Si è premuto il tasto di abbinamento su TV Link 2, ma nell'apparecchio acustico non si sente alcuna melodia</i>	TV Link 2 e gli apparecchi acustici non sono nel raggio d'azione wireless TV Link 2 e gli apparecchi acustici non sono stati accoppiati contemporaneamente

POSSIBILE SOLUZIONE

Procedere all'accoppiamento

Assicurarsi che Remote Control e l'apparecchio acustico siano entro il raggio d'azione wireless e ripetere nuovamente il processo di abbinamento

Procedere all'accoppiamento

Assicurarsi che TV Link 2 e gli apparecchi acustici siano entro il raggio d'azione wireless, e ripetere nuovamente il processo di abbinamento

Ripetere il procedimento di accoppiamento, e accertarsi che il vano batteria di entrambi gli apparecchi venga chiuso entro 20 secondi, dopo aver premuto il pulsante di accoppiamento di TV Link 2

SINTOMO	CAUSA
<p><i>È stato premuto il pulsante su Remote Control ma non è stato trovato il segnale audio in streaming quando compare ricerca per (indicata da un'icona "X" nel display)</i></p>	<p>TV Link 2 e gli apparecchi acustici non sono nel raggio d'azione wireless</p> <p>TV Link 2 non è collegato correttamente alla TV</p> <p>TV Link 2 è spento o l'audio del televisore è disattivato</p>
<p><i>Non si sente alcun suono negli apparecchi acustici sebbene sia impostato il programma streaming</i></p>	<p>TV Link 2 e gli apparecchi acustici non sono nel raggio d'azione wireless</p> <p>Il televisore è spento o l'audio del televisore è disattivato.</p>
<p><i>Il suono di TV Link 2 è distorto</i></p>	<p>Il volume in ingresso dal televisore è troppo alto</p>

POSSIBILE SOLUZIONE

Assicurarsi che TV Link 2 e l'apparecchio acustico siano entro il raggio d'azione wireless e ripetere nuovamente il processo di abbinamento

Collegare correttamente il cavo tra TV Link 2 e il televisore e riattivare lo streaming.

Accendere TV Link 2 o disattivare la modalità muto del televisore e riattivare lo streaming.

Assicurarsi che TV Link 2 e gli apparecchi acustici siano entro il raggio d'azione wireless

Accendere il televisore o disattivare la modalità muto del televisore.

Regolare il volume da TV Link 2 fin quando il suono non risulta più distorto.

SINTOMO	CAUSA
<i>Il livello di volume di TV Link 2 è troppo basso</i>	Il volume in ingresso dal televisore è troppo basso
<i>Il suono proveniente da TV Link 2 è distorto o si interrompe di tanto in tanto</i>	TV Link 2 e gli apparecchi acustici sono al limite del raggio d'azione wireless. TV Link 2 e gli apparecchi acustici non sono dentro la copertura del raggio d'azione wireless.
<i>Il suono di TV Link 2 non è sincronizzato con le immagini del televisore</i>	Il televisore non è in grado di sincronizzare l'audio proveniente dall'uscita suono selezionata e l'immagine

POSSIBILE SOLUZIONE

Regolare il volume con i pulsanti "+" e "-" di TV Link 2 fino ad aumentarlo sufficientemente

Avvicinarsi leggermente a TV Link 2

Accertarsi che TV Link 2 sia posizionato adeguatamente, che ci si trovi dentro il raggio d'azione wireless e che lo streaming non sia ostacolato.

Se possibile, provare ad usare un'altra uscita audio del televisore. In alternativa, seguire le istruzioni alla sezione "Modalità di ritardo regolabile" del presente manuale. Se il problema persiste, rivolgersi al rivenditore del televisore.

Lo streaming audio di TV Link 2 è pressoché privo di latenza e non comporta alcun errore di sincronizzazione del parlato

SINTOMO	CAUSA
<i>Il suono di TV Link 2 non è sincronizzato con l'audio degli altoparlanti del televisore.</i>	Il televisore non è in grado di sincronizzare il suono dall'uscita audio selezionata con il suono delle casse della TV.
<i>Il suono degli apparecchi acustici è troppo basso o troppo alto.</i>	Il livello di entrata audio non è adatto per l'ascolto.
<i>Un apparecchio acustico si disconnette involontariamente dal programma di streaming</i>	TV Link 2 e gli apparecchi acustici sono stati fuori dal raggio d'azione wireless per più di 5 minuti. La batteria dell'apparecchio acustico è talmente scarica da non supportare la trasmissione audio.

POSSIBILE SOLUZIONE

Se possibile, provare ad usare un'altra uscita audio del televisore. In alternativa, seguire le istruzioni alla sezione "Modalità di ritardo regolabile" del presente manuale. Se il problema persiste, rivolgersi al rivenditore del televisore.

Lo streaming audio di TV Link 2 è pressoché privo di latenza e non comporta alcun riverbero

Per ottenere il volume desiderato, premere "+" e "-" su TV Link 2.

Oppure, premere "+" e "-" sul telecomando Remote Control (opzionale).

Assicurarsi che TV Link 2 e l'apparecchio acustico siano entro il raggio d'azione wireless e ripetere nuovamente il processo di abbinamento

Sostituire la batteria dell'apparecchio acustico con una nuova.

Prestare attenzione alle informazioni contrassegnate dai simboli di avvertenza



ATTENZIONE indica una situazione che può comportare lesioni gravi,

AVVERTENZA evidenzia situazioni che possono causare infortuni minori e moderati.



Suggerimenti su come usare al meglio il vostro accessorio Beltone Direct.



L'apparecchio comprende un trasmettitore RF



Il prodotto è un dispositivo applicato Tipo B

La potenza di uscita RF nominale trasmessa è di 16.3 dBm.



Prodotto su licenza di Dolby Laboratories.



Per qualsiasi informazione riguardante lo smaltimento dell' accessorio Beltone Direct, rivolgersi al proprio audioprotesista

© 2018 GN Hearing Care Corporation. Tutti i diritti riservati Beltone è un marchio commerciale di GN Hearing Care Corporation. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi commerciali di Dolby Laboratories.



Per qualsiasi questione relativa alla direttiva 93/42/CEE in materia di apparecchiature mediche, o alla direttiva 2014/53/UE rivolgersi direttamente a Beltone A/S.

Prodotto in conformità alla Direttiva sui Dispositivi Medici UE 93/42/EEC:

Sede centrale internazionale

GN Hearing A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danimarca
Tel.: +45 4575 1111
gnhearing.com
CVR no. 55082715

Italia

GN Hearing S.r.l.
Via Nino Bixio, 1/B
IT-35036 Montegrotto Terme (PD)
Tel.: +39 049 8911 511
Fax: +39 049 8911 450
info@gnhearing.it
beltone-hearing.com